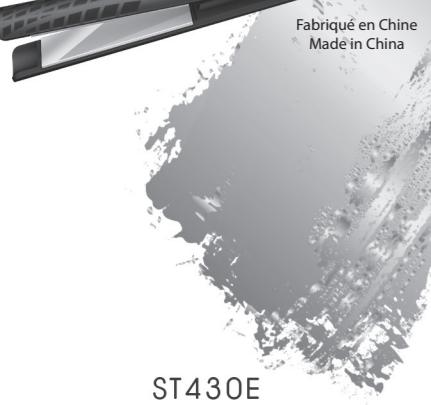


CREATIVE



Fabriqué en Chine
Made in China

ST430E



BABYLISS SRL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France
www.babyliss.com

FRANÇAIS

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

- Le lissoir ST430E est doté des caractéristiques techniques suivantes :
- Plaques flottantes 35 mm x 110 mm : elles facilitent le glissement et le maniement du lissoir en exerçant une pression constante sur les cheveux sans les abîmer (1)
- Revêtement Ceramic
- Bouton marche/arrêt - Arrêt automatique (2)
- Température réglable avec écran LCD (3 niveaux) (3):

Température	Type de cheveux
180°C	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
210°C	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
235°C	Cheveux épais et/ou frisés

- Cordon rotatif (4)
- Verrouillage des plaques permettant une protection et un rangement optimal (5)

UTILISATION

- Branchez l'appareil et allumez-le en appuyant sur le bouton marche-arrêt pendant 2 secondes.
- La température par défaut est de 180°C. Pour régler la température, appuyez rapidement sur le bouton marche/arrêt et le lissoir atteindra 210°C. Appuyez une deuxième fois et le lissoir atteindra 235°C. Appuyez une troisième fois et le lissoir reviendra à la température initiale de 180°C.
- L'affichage de la température sélectionnée clignote sur l'écran LCD jusqu'à ce que la température soit atteinte.
- D'une manière générale, il est recommandé de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la température la plus basse lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si besoin.
- Déménagez soigneusement les cheveux et divisez-les. Commencez par les mèches des dessous. Prenez une mèche d'environ 5 cm de large et placez-la entre les 2 plaques de l'appareil, au point de ne pas toucher les plaques de la main. Fermez le lissoir, serrez-le pour maintenir la mèche et faites-le glisser lentement des racines vers les pointes. Laissez refroidir les cheveux et terminez par un coup de peigne. Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir avant de le ranger.
- Conseils pour modeler les cheveux :** Pour travailler les pointes vers l'intérieur, tournez doucement le lissoir vers l'intérieur tout en le faisant glisser. Arrive au niveau des pointes, maintenez-en place pendant quelques secondes puis relâchez. Pour travailler les pointes vers l'extérieur, effectuez le même mouvement mais dans le sens inverse.
- Remarques :**
 - Posiez l'appareil sur une surface résistant à la chaleur. L'appareil est conçu avec un support intégré pour être posé et tenir droit pendant la chauffe.
 - À la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation.
 - Always select a lower temperature during the first use.
 - It is possible to use a heat protection spray for optimal protection of the hair.
 - If straightening is not effective enough, tighten the plates more firmly on your strand and let the appliance glide more slowly.

ENGLISH

Read the safety instructions first.

- The straightener ST430E has the following features:
- 35 mm x 110 mm floating plates : they make gliding and handling of the straightener easier by applying constant pressure on the hair without damaging it (1)
 - Ceramic coating
 - On/off button - Automatic switch off (2)
 - Temperature regulator with LCD screen (3 settings) (3):

Temperature	Hair type
180°C	Fine, bleached and/or damaged hair
210°C	Normal, coloured and/or wavy hair
235°C	Thick and/or very curly hair

- Swivel cord (4)
- Locking system for optimal protection and storage (5)

USE

- Plug in the appliance and switch it on by pressing for 2 seconds the on/off button.
- The default temperature is 180°C. To set the temperature, press the on/off button quickly and the straightener will reach 210°C. Press it twice and the straightener will reach 235°C. Press it a third time and the straightener will return to 180°C.
- The selected temperature display flashes until the temperature is reached.
- Generally, it is recommended that you select a lower temperature for hair that is fine, bleached and/or damaged, and a higher temperature for hair that is curly, thick and/or difficult to style. Because every hair type is different, we recommend using the lowest temperature the first time. For following uses, you can slowly increase the temperature if necessary.
- Thoroughly brush hair and section. Start with the underneath sections of hair. Take a section of about 5 cm width and place it between the 2 hot plates, being careful to avoid touching the hot surface of the appliance with your hand. Hold the hair firmly with the straightener and slide slowly along from the roots to the tips. Let the hair cool down before you comb it. After use, switch off by pressing for 2 seconds the on/off button and unplug the appliance. Allow to cool before storing away.
- Styling advice : To style your hair with the ends curling under, use as above but turn the straightener under at the end of your hair and hold in place for a couple of seconds and then release. For flick-ups, follow the same procedure but angle the straightener out at the end of your hair instead of under.

Conseils pour modeler les cheveux : Pour travailler les pointes vers l'intérieur, tournez doucement le lissoir vers l'intérieur tout en le faisant glisser. Arrive au niveau des pointes, maintenez-en place pendant quelques secondes puis relâchez. Pour travailler les pointes vers l'extérieur, effectuez le même mouvement mais dans le sens inverse.

Remarques :

- Posez l'appareil sur une surface résistant à la chaleur. L'appareil est conçu avec un support intégré pour être posé et tenir droit pendant la chauffe.
- À la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation.
- Always select a lower temperature during the first use.
- It is possible to use a heat protection spray for optimal protection of the hair.

AUTOMATIC SHUT OFF
If you leave the appliance on for over 60 minutes, it will automatically shut itself off. If you would like to continue to use the appliance following this period, press the on/off button for 2 seconds to turn the appliance back on.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Si vous laissez l'appareil allumé plus de 60 minutes, il s'arrêtera automatiquement.
Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil passé ce délai, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour remettre l'appareil en marche.

ENTRETIEN

• Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
• Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne gratterez pas les plaques.
• Rangez le lissoir les plaques serrées pour les protéger.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

- Der Haarglätter ST430E verfügt über folgende technische Eigenschaften:
- Bewegliche Platten 35 mm x 110 mm: verbessern das Gleitfähigkeit und Handhabung des Haarglätters, indem sie konstanten Druck auf das Haar ausüben, ohne es zu beschädigen (1)
 - Keramikbeschichtung
 - Ein/Aus-Schalter - Abschaltautomatik (2)
 - Temperaturregulator mit LCD Display (3 Stufen) (3):

Temperatur	Haartyp
180°C	Feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar
210°C	Normales, gekleurd und/oder gewelltes Haar
235°C	Dickes und/oder krauses Haar

- Drehkabel (4)
- Verriegelung der Platten für maximalen Schutz und optimale Aufbewahrung (5)

ANWENDUNG

- Schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an und schalten Sie es ein, indem Sie zwei Sekunden die Ein-/Austaste betätigen.
- Die Standardtemperatur ist 180°C. Um die Temperatur zu ändern, betätigen Sie rasch die Ein-/Austaste und der Haarglätter erhitzt zu 210°C. Appuyez une deuxième fois et le lissoir atteindra 235°C. Appuyez une troisième fois et le lissoir reviendra à la température initiale de 180°C.
- Das Anzeigen der gewählten Temperatur blinkt, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Über das gesamte Modell ist an jedem Schaltkabel ein Schalter, der die Temperaturinstellung auf 180°C feststellt.
- Der Temperaturschalter befindet sich auf dem Gerät unterhalb des Glättungsteils. Drehen Sie die Temperaturinstellung auf 210°C. Drücken Sie die Taste erneut auf 235°C. Drücken Sie die Taste wieder auf 180°C.
- Die Anzeige der gewählten Temperatur leuchtet auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperaturinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Der gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display, bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/

